

ASLI ÇETE

ASST. PROF.

Email : asli.cete@istanbul.edu.tr

Office Phone : [+90 212 455 5700](tel:+902124555700) Extension: 15919

International Researcher IDs

ScholarID: xBNQunoAAAAJ

ORCID: 0000-0002-9677-6502

Publons / Web Of Science ResearcherID: AAE-7178-2020

Yoksis Researcher ID: 195703

Learning Knowledge

Doctorate 2015 - 2020	Istanbul University, Institute of Social Sciences, Çağdaş Yunan Dili Ve Edebiyatı, Turkey
Postgraduate 2007 - 2012	Aristotle University of Thessaloniki , Faculty Of Philosophy, Modern Greek Literature, Greece
Undergraduate 2002 - 2007	Ankara University, Dil Ve Tarih, Coğrafya Fakültesi, Çağdaş Yunan Dili Ve Edebiyatı, Turkey

Foreign Languages

English, B2 Upper Intermediate

Greek, C1 Advanced

Certificates, Courses and Trainings

IT, Dil Öğretiminde Modern Teknolojiler , İstanbul Üniversitesi Dil Merkezi, 2024

Education Management and Planning, Eğitimde Kullanılan Yapay Zeka Araçları ve Uygulama Örnekleri, SOBIAD Akademi Webinar Serisi, 2023

Project Management, Proje Süreç Yönetimi (TÜBİTAK 1001-1002 Destek Programları Panelist Deneyimlerinden Araştırmacılara Öneriler), SOBIAD Akademi Webinar Serisi, 2022

Education Management and Planning, Eğiticinin Eğitimi, İstanbul Üniversitesi Sürekli Eğitim Uygulama ve Araştırma Merkezi, 2019

Education Management and Planning, "Osmanlı'dan Günümüze Edebiyatta Aşk" konulu eğitim semineri, İsveç Araştırma Enstitüsü ve Özyeğin Üniversitesi, Sürekli Eğitim Merkezi, 2014

Education Management and Planning, "Elektronik Kaynaklara Ulaşma" konulu eğitim semineri, Selanik Aristoteles Üniversitesi, 2009

Education Management and Planning, Felsefeye Giriş – Felsefe Yazın İlişkisi Semineri, UM:AG (Uğur Mumcu Araştırmacı Gazetecilik Vakfı), 2006

Dissertations

Doctorate, Yunan Hikayelerinde Kadın ve Ulusal Kimliğin Üretimi (1880-1922), Istanbul University, Institute of Social

Sciences, Batı Dilleri Ve Edebiyatları, Çağdaş Yunan Dili Ve Edebiyatı, 2020
Postgraduate, To Xioumor sta diigimata ton Mariou Chakka kai Aziz Nesin (Marios Chakkas ve Aziz Nesin'in Hikayelerinde Mizah), --Seçiniz--, Aristotle University Of Thessaloniki, Edebiyat Fakültesi, Çağdaş Yunan Dili Ve Edebiyatı, 2012

Academic Titles / Tasks

Assistant Professor 2023 - Continues	Istanbul University, Faculty of Literature, Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü
---	---

Research Assistant PhD 2020 - 2023	Istanbul University, Faculty of Literature, Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü
---------------------------------------	---

Research Assistant 2013 - 2023	Istanbul University, Faculty of Literature, Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü
-----------------------------------	---

Supported Projects

- Çete A., Erdiñli İ., TUBITAK Project, Osmanlı Istanbulu'nda Alafrangalaşmaya Yönelik Toplumsal Refleksler (1860-1914), 2022 - 2025

Awards

- ÇETE A., sınıf birinciliği ödülü, Yunanistan Ankara Büyükelçiliği, December 2004

Scholarships

Granada Üniversitesi 9. Yunan Dili, Kültürü ve Çeviri Atölyesi Yaz Programı, University, 2019 - 2019
Selanik Aristoteles Üniversitesi'nde lisansüstü öğrenim gören yabancı uyruklu öğrencilere sağlanan eğitim bursu, University, 2009 - 2010
Yanya Üniversitesi Yunan Dili ve Kültürü Yaz Okulu, University, 2005 - 2005

Articles Published in Other Journals

- The Portrayal of Female Characters in Two Fictional Texts Written in Greek and Published in Istanbul in the 19th Century** 19. Yüzyılda İstanbul'da Yayımlanan İki Yunanca Kurmaca Metinde Kadın Karakterlerin Sunumu
ÇETE A.
Litera (Turkey), vol.34, no.1, pp.329-354, 2024 (ESCI)
- Nationalism and Gender in the Novels of Alexander Papadiamantis**
Çete A.
Marmara Üniversitesi Kadın ve Toplumsal Cinsiyet Araştırmaları Dergisi, vol.5, no.2, pp.1-16, 2021 (Peer-Reviewed Journal)
- Hafıza, Tatlar ve Sesler. İki Yazar, İki Şehir: İstanbul ve Selanik**
Çete A.

Litera: Dil, Edebiyat ve Kültür Araştırmaları Dergisi , vol.30, no.1, pp.245-266, 2020 (ESCI)

4. **Georgios Viziinos'un Hikâyelerinde Toplumsal Cinsiyet ve "Öteki" İmajı**
Çete A.
Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi Dergisi, vol.60, no.1, pp.251-277, 2020 (Peer-Reviewed Journal)
5. **18. Yüzyıldan 20. Yüzyıla Yunanistan'da Dil Sorunu ve Ulusal Bireyin İcadı**
ÇETE A.
HACETTEPE ÜNİVERSİTESİ EDEBİYAT FAKÜLTESİ DERGİSİ, vol.36, no.1, pp.85-98, 2019 (Peer-Reviewed Journal)
6. **I Metafrasi os metakenosi tis Disis stin elliniki ke tin turkiki logotehnia [Yunan ve Türk Edebiyatlarında Batı'nın Aktarımı Olarak Çeviri]**
Çete A.
SYNERGHEION (SYN) Rivista internazionale di studi greci. Lingue, Culture, Societa, vol.1, no.1, pp.56-63, 2019 (Peer-Reviewed Journal)
7. **19. Yüzyıl Yunan ve Türk Romanında Kadın Algısı: Leandros(1834) ve Taaşşuk-ı Talât ve Fitnat (1872)**
Çete A.
ASOSJOURNAL Uluslararası Sosyal bilimler Dergisi, no.72, pp.385-397, 2018 (Peer-Reviewed Journal)
8. **Yakup Kadri Karaosmanoğlu'nun Panorama Adlı Romanında İdeoloji ve "Öteki" Algısı Üzerine Bir İnceleme**
Çete A.
Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi Dergisi, vol.57, no.2, pp.1037-1054, 2017 (Peer-Reviewed Journal)
9. **Rigas Velestinlis ve Namık Kemal'de Osmanlılık Düşüncesi**
Çete A.
Dokuz Eylül Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi, vol.4, no.2, pp.113-128, 2017 (Peer-Reviewed Journal)

Books & Book Chapters

1. **An Istanbulite Translator: Ari Çokona**
Çete A.
in: Übersetzerforschung in der Türkei II, Mehmet Tahir Öncü, Emra Büyüknisan, Editor, Logos Verlag Berlin, Berlin, pp.253-274, 2021
2. **Mor Kaftanlı Selanik'te Sıla Özlemi, Ben ve "Öteki" Algısı**
Çete A.
in: MÜBADELE Türk - Yunan Nüfus Değişimi I, Prof. Dr. Kemal Arı, Doç. Dr. Fahriye Emgili, Dr. Öğretim Üyesi Süleyman Özmen, Uzm. Murat Kaya, Editor, Rumeli Üniversitesi Yayınları, İstanbul, pp.415-433, 2021
3. **Yunan Hikayelerinde Kadın ve Ulusçu Kimliğin Üretimi**
Çete A.
Urzeni Yayınevi, İstanbul, 2020

Refereed Congress / Symposium Publications in Proceedings

1. **H Ταυτότητα του λεπρού στις νουβέλες Άρρωστη πολιτεία και Σπιναλόγκα: ad vitam" (Hasta Medeniyet ve Spinalonga ad vitam Romanlarında Cüzzamlı Kimliği)**
Çete A.
Karadeniz Ülkelerinde Salgın ve Edebiyat , Komotini, Greece, 14 - 15 October 2022, pp.1
2. **H Κωνσταντινούπολη και η Κόκκινη Μηλιά ως ιδανικοί χώροι των ελληνικών και τουρκικών αφηγημάτων (Yunan ve Türk Ulusçu Anlatılarının İdeal Mekanları Olarak İstanbul ve Kızılelma)**
Çete A.

- 4th Balkan Congress of Modern Greek Studies: Hellenism and the Balkans: two-way relationships: language, history, literature, culture (1453-2019), Komotini, Greece, 22 - 24 November 2019, vol.2, no.1, pp.250-261
3. **Hafıza, Tatlar ve Sesler. İki Yazar, İki Şehir: İstanbul ve Selanik**
Çete A.
II. Uluslararası Sosyal Bilimler Kongresi, İstanbul, Turkey, 18 - 20 September 2019, pp.13
 4. **19. Yüzyıl İstanbul'undan Bir Ses: Aleksandra Papadopulu (1867-1906)**
Çete A.
IV. Roman Kahramanları İstanbul Edebiyat Festivali, İstanbul, Turkey, 10 - 12 April 2019, no.38, pp.94-102
 5. **Yunan Ulusal Söylemi ve 19. Yüzyıl Düzyazını: "Öteki" Kadın ve "Öteki"nin Kadını**
Çete A.
Dokuz Eylül Üniversitesi Kadın Araştırmaları Merkezi 2. Uluslararası Kadın Kongresi, İzmir, Turkey, 4 - 05 October 2018, pp.1409-1416
 6. **19. YÜZYIL YUNAN ve TÜRK ROMANINDA KADIN ALGISI: LEANDROS (1834) VE TAAŞŞUK-I TALÂT VE FİTNAT (1872)**
Çete A.
4. Uluslararası Filoloji Sempozyumu, Antalya, Turkey, 3 - 05 May 2018, pp.10

Other Publications

1. **Aleksandros Papadiamandis, "Ada Hikâyeleri", (Der. ve Çev.) Aslı Çete, İstanbul: Kutu Yayınları, 2021.**
Çete A.
Other, pp.1-127, 2021
2. **Panagiotis Stathis, "1821 Yunan Devrimi: Geleneksel Osmanlı İmparatorluğu'ndan Çağdaş Ulus Devlete Geçişte Bir Özgürlük Hareketi", Toplumsal Tarih, sayı: 327, 2021 (Mart).**
Çete A.
Other, pp.14-19, 2021
3. **Neoklis Galanopoulos, "Yunan Polisiye Edebiyatının Geleceği", Yunankarası, İstanbul: İstos, 2018. (Yunanistan Dışişleri Bakanlığı/İstanbul Başkonsolosluğu ve Bodosaki Vakfı Desteği ile yayımlanmıştır)**
Çete A.
Other, pp.197-220, 2018

Courses

ÇAĞDAŞ YUNANCA DİL ÇALIŞMALARI I, Undergraduate, 2024 - 2025
ÇAĞDAŞ YUNANCA OKUMA BECERİLERİ I, Undergraduate, 2024 - 2025
ÇAĞDAŞ YUNANCA METİNLERDEN ÖRNEKLER I, Undergraduate, 2024 - 2025
ÇAĞDAŞ YUNANCA OKUMA BECERİLERİ II, Undergraduate, 2024 - 2025
TÜRKÇE - YUNANCA ÇEVİRİ I, Undergraduate, 2024 - 2025
ÇAĞDAŞ YUNANCA METİNLERDEN ÖRNEKLER II, Undergraduate, 2024 - 2025
HAZIRLIK, Undergraduate, 2024 - 2025

Memberships / Tasks in Scientific Organizations

Yunanistan İstanbul Başkonsolosluğu/Selanik Yunan Dil Merkezi, Member, 2016 - Continues

Scientific Refereeing

Journal of Balkan and Black Sea Studies, Other Indexed Journal, October 2023

Tarih ve GÜNce, Other Indexed Journal, January 2021

Metrics

Publication: 21

Citation (Scopus): 1

H-Index (Scopus): 1

Research Areas

Social Sciences and Humanities, Philology, Western Languages and Literatures